

# groc

la revista



**El proper 23 de gener, la Festa del Cavall  
acollirà el "I Derbi Ciutat de Balaguer"**

**Primera quinzena  
gener · 2005**

**420**



### **Sant Antoni 2005**

La tradicional festa dels Tres Tombs reviurà una nova edició el proper dilluns 17 de gener a la plaça del Mercadal



### **La Noguera ja té el VAM**

Des del passat dilluns 10 de gener la comarca de la Noguera gaudeix d'aquest nou servei sanitari



### **Cicle teatral d'hivern**

Amb l'obra «Ja en tinc 30», comença el cicle d'hivern al teatre, que també comptarà amb la presència dels Joglars

**A T T** assessors

Barcelona, 69-71 · 25600 BALAGUER  
Tel.: 973 443 505 · Fax: 973 443 622  
E-mail: balaguer@attassessors.com

Vallcalent, 1 2A -Edifici Trading- 25006 LLEIDA  
Tel.: 973 289 580 · Fax: 973 289 581  
E-mail: lleida@attassessors.com  
www.attassessors.com





**Un equip orientat al Servei i la Qualitat**

** Cudós**

**C O N S U L T O R S**

**CENTRE FISCAL, JURÍDIC, LABORAL, COMPTABLE,  
GESTORIA I ASSEGURANCES**

Plaça Pau Casals, 6 pral. Tel.: 973 450 555 Fax 973 450 809 25600 BALAGUER  
Passeig de Ronda, 57 Baixos Tel.: 973 282 818 Fax: 973 282 989 25006 LLEIDA  
Av. Maladeta, 11 Tel./Fax: 973 642 699 25530 VIELHA

**secció**  
** Finques**

**COMPRA, VENDA, LLOGUER I GESTIÓ DE PATRIMONIS**

Passeig de l'Estació, 1 baixos Tel.: 973 443 588 25600 BALAGUER

2

**dossier**P&M  
serveis internet

**espais web | servidor | promoció | tecnologia**

C/ Sant Lluís, 36, altell • 25600 BALAGUER (Lleida) • Tel.: 973 44 82 73 • Fax: 973 45 03 11 • e-mail: [groc@dossierpm.com](mailto:groc@dossierpm.com) • [www.dossierpm.com](http://www.dossierpm.com)



**En portada:**  
Festa del Cavall

## sumari

### BALAGUER

600 usuaris diaris passen pel parc de Nadal a Reis als pavellons firals

L'establiment comercial Cafes Delsams guanya el Concurs d'Aparadors



### COMARCA

Camarasa i Tèrmens tornen a revivre el Nadal amb els Pessebres Vivents

Licitades per 31 milions d'euros les obres de reg del canal Algerri-Balaguer



### CULTURA

Comencen les excavacions arqueològiques al jaciment islàmic del Pla d'Almatà

L'IES Ciutat de Balaguer inicia les activitats del seu 50 aniversari



### ESPORTS

El Balaguer acaba la primera volta a un sol punt del líder, l'Hospitalet.

El Cristec perd davant el líder per 3 a 4 en un gran partit de futbol sala



## La Festa del Cavall, una festa consolidada

Des de fa uns anys, el darrer diumenge de gener, Balaguer es converteix en la capital dels cavalls. Més d'un centenar d'exemplars vinguts d'arreu de Catalunya i Aragó, es congreguen a la capital de la Noguera, per conuiu-ne unes hores, participant de diferents activitats relacionades amb el món del cavall, i per participar, en el darrer acte, en la Festa dels Tres Tombs i un dinar popular de tots els participants.

En l'edició d'enguany, que es farà el proper 23 de gener, s'ha organitzat el Primer Derby Ciutat de Balaguer, que comportarà l'assistència de 25 dels millors genets de Catalunya, en una prova, que si tot va bé, podria ser puntuable per al Campionat d'Espanya del proper any.

El que va començar com una trobada d'amics, poc a poc s'ha convertit en un gran esdeveniment esportiu, que donarà a conèixer el nom de la nostra ciutat, entre tots els amants dels cavalls.

Els organitzadors de l'esdeveniment, els Amics dels Cavalls de Balaguer, necessiten la col·laboració de tots els balaguerins per fer gran aquesta festa i per fer possible que d'aquí a

uns anys, la prova de Balaguer sigui una cita ineludible per a qualsevol campionat de Catalunya o d'Espanya.

Es satisfactori el fet de veure com iniciatives d'aquest caire neixen a Balaguer, es van consolidant any rera any, i cada cop atreuen a més públic, i és per això que des d'aquí els hi volem donar també el nostre suport. Endavant.



## Què en penseu?...

En el darrer ple municipal el consistori prengué una decisió valenta, però necessària. Calia assegurar que el xalet Gramunt continués sent, d'acord amb les darreres voluntats del propietari, per a gaudi i enriquiment cultural dels ciutadans i ciutadanes de Balaguer. La votació unànime de tots els grups confirma i referma la voluntat popular expressada des de diferents àmbits i mitjans que l'esmentat edifici

no fos víctima de l'especulació. És de desitjar que si aquest cop s'han pogut posar tots d'acord, el consens demostrat no sigui un fet aïllat i que tingui una continuïtat en altres situacions. Balaguer ha d'estar per damunt dels interessos de partit. Sols d'aquesta manera serem una ciutat competitiva i de futur. Enhorabona!

Josep M. Simón i Auberni



**Laboratori**  
**Dr. M. PERMIQUEL i LLUCH**

Metge  
Especialista d'Anàlisis Clíniques  
ALÈRGIA - BIOQUÍMICA - HEMATOLOGIA  
BACTERIOLOGIA - HORMONES - IMMUNOSEROLOGIA

**HORARI:**  
diari de 9h a 11h.

C/ Dr. Fleming, 19  
Tel. 973 446699  
**BALAGUER**

Infermera  
**NÚRIA TRIBÓ**  
Prescripció de tensió arterial  
Injeccions (Consulta o domicili)

**LA ARGENTINA**

Fundada 1908  
Avall, 2 • 25600 Balaguer  
tel. 973 450 259

**COSIDOR**  
**PROFESSIONAL**

**TOT TIPUS D'ARREGLOS DE ROBA**  
**CANVIEM CREMELLERES**

**AMB LA MÀXIMA**  
**RAPIDESA**



**Menjars casolans • Menú diari • Carta**

Hostal Nou, s/n - 25680 Vallfogona de Balaguer  
Tel. 973 44 50 59



# balaguer

## La Festa del Cavall acull el Primer Derby "Ciutat de Balaguer" amb 25 genets

Els Amics dels Cavalls de Balaguer organitzen aquesta prova esportiva amb la presència dels millors genets catalans i francesos



El proper diumenge, dia 23 de gener tindrà lloc a la ciutat de Balaguer la Viena edició de la Festa Tres Tombs ... a cavall! Una festa ja del tot consolidada en el calendari festiu de la ciutat, amb un ampli ventall d'activitats que començaran a les 9 del matí amb la rebuda dels cavallistes foranis i el ja típic esmorzar de germanor per a tots els participants que vinguin a cavall, al marge esquerre del riu Segre.

La novetat d'enguany serà la celebració del I Derby a cavall "Ciutat de Balaguer" una magnífica competició esportiva i cavallística amb diferents activitats. Aquesta prova tindrà dues modalitats amb importants

premis per als primers classificats. La prova esportiva començarà a 2/4 d'11 del matí, al marge esquerre del riu Segre, a la zona de l'estació d'autobusos, amb la participació d'uns 25 genets provinents de diferents punts de la geografia catalana, i francesa, capaços de demostrar les millors habilitats damunt del cavall.

D'altra banda, a partir de 2/4 de 12 del migdia tindrà lloc una demostració de gossos d'atura amb bestiar, oques i ànecs.

A partir de 2/4 d'1 de la tarda es farà el lliurament dels premis del I Derby "Ciutat de Balaguer" a càrrec de les Autoritats locals i comarcals.



## Els Tres Tombs a Cavall es celebrarà el 23 de gener

**S'espera la participació de més d'un  
centenar de cavalls a la Festa**

A partir de 2/4 de 2 de la tarda la Plaça del Mercadal acollirà els populars Tres tombs, amb la participació de més d'un centenar de cavalls vinguts d'arreu de les comarques catalanes i aragoneses, que any rera any participen en aquesta festa a la capital de la Noguera, i que està organitzada pels Amics dels Cavalls de Balaguer i compta amb la col·laboració de les institucions i de diferents establiments comercials de Balaguer.

Un cop a la plaça del Mercadal, tindrà lloc la Benedicció dels cavalls i altres animals domèstics i de companyia. Com més, millor!

Per acabar la festa, a partir de les 3 de la tarda se celebrarà un dinar de fi de festa als pavellons finals de la Cross, per a tots els participants.

**EINA**  
EINA ESTUDIS 2002, SCP

**Centre de Reforç Escolar**

C/ Barcelona, 36 entresol 1a  
Tel. 973 447911 - **BALAGUER**

- Classes de repàs (Primària, ESO, Batxillerat...)  
- Anglès a tots els nivells  
- Tècniques d'estudi i de redacció

- Preparació per a les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat, majors 25 anys)  
- Preparació per a les proves d'accés al cicles Formatius de Grau Mitjà i Superior

**GRUPS REDUÏTS**  
**PROFESSORS LLICENCIATS**



Oficina de Turisme: Plaça mercadal, 1 | 25600 BALAGUER | Tels.: 973 44 52 00 | 973 44 66 06 | a/e.: [impic@balaguer.net](mailto:impic@balaguer.net) | [www.balaguer.net](http://www.balaguer.net)



# El proper 17 de gener, el Mercadal acollirà la Festa dels Tres Tombs

**Organitzada per la Confraria de Sant Antoni Abat, la Festa comptarà amb la participació d'un bon nombre de carrosses i maquinària**

El proper dilluns 17 de gener, festivitat de Sant Antoni Abat, se celebrarà un any més la Missa en Honor del Sant, organitzada per la Confraria de Sant Antoni Abat de Balaguer, seguida de la benedicció dels tradicionals panets de Sant Antoni.

La popular festa dels Tres Tombs, amb la participació de més d'un centenar de tractors i d'altra

maquinària agrícola es farà el mateix dilluns 17 de gener a la Plaça del Mercadal, amb la presència de les principals autoritats locals i comarcals. El rector de Balaguer, Mn. Ramon Solé beneirà la maquinària i els animals que assisteixin.

En aquesta tradicional festa hi participaran també un bon grapat de carrosses elaborades per diferents col·lectius de la ciutat, generalment vinculats amb el món agrari, així com de diferents centres escolars de la capital de la Noguera, que participen en aquesta popular festa.

Un cop finalitzats els tres tombs, els participants gaudiran d'un dinar de germanor als pavellons firals, en un acte amb nombrosos premis i regals pels participants als Tres Tombs.



El dissabte següent, 22 de gener, com ja és habitual, se celebrarà un sopar de cloenda dels actes de celebració de Sant Antoni al Restaurant del Santuari, amb el popular sorteig d'un porc, d'un viatge i de diferents regals entre els que han adquirit les butlletes que la Confraria de Sant Antoni Abat ha venut en les darreres setmanes entre tots els balaguerins i comarcans que han col·laborat amb la festa.

**La Confraria de Sant Antoni Abat organitza, un any més, la tradicional Festa dels Tres Tombs, per la festivitat de Sant Antoni, el proper 17 de gener**



Vine i aprofita't dels nostres

# descomptes!

en la nostra secció de

**menatge • articles per la llar • decoració • petits electrodomèstics**



**Ferreteria  
Viola**

C/ Urgell, 50 • Tel 973 445 169 (4 línies) • Fax 973 443 559 • BALAGUER

## Cafès Delsams guanya el IV Concurs d'Aparadors del comerç de Balaguer

L'establiment comercial de Cafès Delsams del carrer d'Avall de Balaguer ha estat el guanyador del Concurs d'Aparadors dels comerços de la capital de la Noguera, organitzat, per quart any consecutiu per



l'Associació de Comerciants 2021 de Balaguer.

El segon premi del Concurs va recaure sobre l'establiment Isis de l'Avinguda Països Catalans mentre que en el tercer lloc hi va haver un empat entre els establiments de Pastisseria Muixí i Joieria Joima.

El concurs va convocar-se el passat mes de desembre, i s'hi van inscriure tots aquells establiments que volien i que van preparar el seu parador de cara a les festes de Nadal. El Jurat, format per persones relacionades amb el món del comerç van reunir-se els dies 15 i 16 de desembre per decidir els guanyadors.

## Campanya de recollida de roba a càrrec del «Rober de Sant Antoni» per als necessitats

Els voluntaris, encarregats del «Rober de Sant Antoni» han iniciat una campanya de recollida de bosses de roba, sabates, joguines, etc, amb bon estat, per als més necessitats de la nostra ciutat. Qui vulgui col·laborar pot fer-ho deixant al claustre de Sant Domènec o al magatzem Sant Antoni del carrer del Pont, 69 de Balaguer, que està obert els dilluns i dimecres de cinc a vuit de la tarda i el dissabte de 10 a 13 del matí.



## Alta participació al Parc de Nadal a Reis 2004-2005

**Uns 600 usuaris diaris han gaudit dels diferents actes del parc de Nadal**

Uns 600 usuaris diaris han participat dels diferents actes i activitats que s'han organitzat al parc de Nadal ubicat als pavellons de la Cros, amb la participació de les diferents entitats culturals i lúdiques de Balaguer, i que ha estat obert del 27 de desembre fins al 4 de gener.

Els joves de 3 a 14 anys, acompanyats dels seus pares i padrins han pogut gaudir de diferents tallers com el de màscares, d'escacs, de dibuix, de tennis taula, d'informàtica, de jocs de taula, de xapes, de lectura, d'escalextric, entre molts d'altres.

D'altra banda, els pavellons també han acollit les habituals atraccions d'inflables per a petits i grans, amb el toro mecànic, i les pistes de futbolí i voleibol humà.

Durant aquests dies, el parc també ha acollit dues hores del conte, així com l'actuació del grup d'animació La Troca, el diumenge 2 de gener.



### V. X. ADSUAR

Mercedes-Benz

**Agència Oficial**  
**Venda de vehicles nous i usats**

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER

**dossier P&M**  
regal d'empresa  
articles que marquen la diferència



C/ Sant Lluís, 36, altell • BALAGUER  
Tel.: 973 44 82 73 • Fax: 973 45 03 11



**NETEGES I DESINFECCIÓ**  
**Romero**

Telèfons  
**973 448 724**  
**650 604 581**

#### Manteniment i neteja de:

Comunitats de veïns • Pàrquings • Oficines • Rètols • Vidres • Façanes  
Establiments comercials • Naus industrials • NeteGES final d'obra  
Neteges en general

E-mail: [limpiezasromero@hotmail.com](mailto:limpiezasromero@hotmail.com)

**ENRIC SERRA (Gerb)**  
**Taxi 6 places útils**  
**SERVEI 24 HORES**

Desplaçaments per a grups, comiats de solters, etc...

**Tels. 973 446 055 - 606 105 223**

**SERVEIS URGENTS 24 HORES**

**MAXI REPARACIÓ**  
**Serveis**

**canvis de pany i obertures de portes**

**Tel. 973 450 962 - 659 499 393**



ELECTRICITAT



FONTANERIA



SERRALLERIA



## Miquel Aguilà visita l'Hospital i les diferents residències geriàtriques de Balaguer

Durant aquestes festes nadalenques, l'Alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà ha visitat tant l'Hospital, com les diferents residències geriàtriques de la nostra ciutat, per tal de felicitar les festes als seus usuaris.

Miquel Aguilà ha fet les visites acompanyat dels responsables dels diferents centres i dels diferents regidors de l'equip de govern de l'Ajuntament de Balaguer



## Cursos d'iniciació a Internet a la Biblioteca Margarida de Montferrat fins al 18 de gener



Fins al dia 18 de gener, els habitants de Balaguer que mai han accedit a Internet podran rebre una classe d'iniciació de 45 minuts en un aula que s'ha instal·lat a la Biblioteca Margarita Montferrat.

Promoguda pel Ministeri d'Indústria, Turisme i Comerç i Red.es, la campanya compta amb la col·laboració de la Generalitat de Catalunya i pretén articular els plans autonòmics i locals per tal de garantir l'ús de la xarxa en els nous internautes

## Curs de pizzes i pasta de full de Pepe Daza

**El pastisser balaguerí oferirà un nou curs de pastisseria al Xalet Montiu**

Els propers dies 20 i 21 de gener tindrà lloc a la Sala Polivalent de l'Impic, al Xalet Montiu, un curs de pizzes i de pastisseria de pasta de full dolça i salada a càrrec del mestre pastisser Pepe Daza.

Aquest curs tindrà una durada de 6 hores, en les quals tots els seus participants podran aprendre tot el procés de creació de diferents tipus de pizzes i de pastissos de pasta de full dolça i salada.

A més també podran saber quins són els productes necessaris, fins a l'elaboració, i guarnició d'aquestes. Tot un procés, que de ben segur que serà molt interessant per a tots els diferents tipus de participants que desitgin aprendre a fer aquestes exquisides postres i pizzes.



## Ponent-Terraferma S.L.

**Inmobiliària - Fincas**



C/ Miracle, 11 · BALAGUER



**973 445 356 - 667 471 961**

### ZONA GERB

Casas pareadas de NUEVA CONSTRUCCIÓN. 231,40m², 2 porches, 4 hab., 1 con vestidor, 2 baños. Terraza y buhardilla. ACABADOS DE 1ª CALIDAD. 2 plazas de parking y jardín. Consulte precios. Ref. 1005.

### ZONA FERIAL

Piso de 80m², 3 hab., 1 baño, 1 balcón. Galería cerrada. Reformado. Precio: 72.722,46 euros. Ref. 1012.

### ZONA SECANO

Casa unifamiliar de 86 m² en planta baja. Con vivienda independiente en la 2ª planta. Ambas totalmente equipadas. Garaje y patio. Precio: 252.425,08 euros. Ref. 1006

### ZONA BALAGUER

Piso céntrico de 87 m², 3 hab., 2 baños, 2 balcones. Trastero. Suelo parquet. Preinstalación A/A. Parking opcional. Vistas al río. DE NUEVA CONSTRUCCIÓN. Precio: 156.865 euros. Ref. 1026.

### ZONA NUEVA

Piso de 100 m² 4 hab., (3 dobles). Baño con hidromasaje y aseo. A/A. Todo amueblado. Parking y trastero opcional. Balcón y galería cerrada. Seminuevo. Precio: 128.616,59 euros. Ref. 1020.

### ZONA SECANO

Local en venta de 90 m². Suelo gres. Luz y agua. 1 baño. Chaflán. 2 puertas de acceso. Precio: 39.065,79 euros. Ref. 1001.



**Restaurant / Cafeteria**

**EL FARO**

El lloc ideal per celebrar la

**COMUNIO**  
dels vostres fills.

Amb un excel·lent servei i grups d'animació,  
per fer gaudir als més petits i als més grans

**INFORMACIÓ: 973 445 023**

Ctra. Tàrrrega, km. 2,15 - Tels. 973 445 023  
25617 LA RÀPITA

## Licitades les obres del reg de Castelló de Farfanya, Menàrguens i Torrelameu

El reg del terme municipal de Balaguer es licitarà en una segona fase, quan es conegui amb exactitud tota l'àrea regable



L'empresa pública Regs de Catalunya SA ha licitat les obres de construcció de la xarxa de reg i transformació de més de 3.100 hectàrees de la zona del canal Algerri-Balaguer, per un total de 30,8 milions d'euros, i que afecten els termes municipals de Castelló de Farfanya, Menàrguens i Torrelameu, pertanyents al sector B. Aquest sector s'ha dividit en dues fases, ja que el terme de Balaguer, encara està per resoldre, com quedarà l'àrea regable una vegada establerts els límits de la zona afectada per la protecció de les aus, l'anomenada ZEPA, segons indicà el vicepresident de Regsa, Ramon Vilalta.

En un principi, de les prop de 2.300 hec-

tàrees de Balaguer afectades per l'Algerri Balaguer, unes 1500 estarien afectades per la ZEPA, mentre que en quedarien pel reg, unes 800 hectàrees.

Pel que fa a les obres de Castelló, Menàrguens i Torrelameu, aquestes tenen un termini d'execució de 24 mesos, i cal destacar que a Castelló s'està treballant en els trams de la xarxa que proveiran Castelló i Balaguer.

El segon tram de canonada principal, de vuit quilòmetres ja està pràcticament acabat, després de tretze anys des que s'inicià aquesta obra de regadiu al secà de la Noguera. En total la canonada principal tindrà ara uns quinze quilòmetres.



## La Diputació de Lleida lliura diplomes a 24 emprenedors

Clausura del curs de Creació i Gestió d'empreses del Consell Comarcal

El passat 22 de desembre, va fer-se la clausura del curs de Creació i Gestió d'Empreses organitzat per la Diputació de Lleida i el Consell Comarcal de la Noguera i que ha impartit la Universitat de Lleida, amb el lliurament dels diplomes als 24 alumnes que han participat del curs.

L'acte de lliurament va estar presidit per la vicepresidenta del Patronat de Promoció Econòmica de la Diputació de Lleida, Glòria Pallé i pel President del Consell Comarcal de la Noguera, Josep Roig.

Els projectes que han elaborat aquests emprenedors tindran un impacte econòmic força important a la Noguera, atès que tenen previst crear 77 llocs de treball i generar una inversió superior a 1.500.000 Euros.

A partir d'aquest moment, s'ajudarà als emprenedors a trobar el finançament necessari pels seus projectes i, se'ls assessorarà durant el primer any de funcionament de la seva empresa.

Aquesta actuació s'engloba en el projecte ATENEA, que ha impulsat el Patronat de Promoció Econòmica de la Diputació de Lleida, en col·laboració amb dinou entitats més, i que té per objectiu organitzar una sèrie d'actuacions que fomentin la creació d'empreses competitives.



## NOTA D'AGRAÏMENT

La família **GOMÀ-PALAU** volem agrair públicament les mostres de condol rebudes per la mort del nostre fill **JORDI**, a tots els que ens heu fet costat en aquests moments tant i tant difícils, amics i companys del Jordi, Parròquia de Balaguer, Col·legi Ntra Sra del Carme, Club de Futbol Balaguer, Agrupament Escolta l'Albada i en especial, als qui van prestar els primers auxilis, policia local, bombers, sanitaris, personal del CAP II de Balaguer i Hospital Arnau de Lleida per l'assistència donada al nostre fill.

Moltes, moltes gràcies a tots





## MENJADORS

- moble menjador: 2856 € > **1428 €**
- moble menjador: 3850 € > **1925 €**
- menjador amb taula i cadires: 5886 € > **3530 €**
- moble menjador faig: 2260 € > **1356 €**

## SOFÀS

- sofà reclinable: 746 € > **596 €**
- sofà chaiselongue: 2096 € > **1572 €**
- sofà 210 cm: 1170 € > **585 €**
- butaca relax: 510 € > **306 €**
- butaca relax: 456 € > **228 €**

# REBAIXES fins al 50%

## HABITACIONS

- habitació en cirerer: 2400 € > **1200 €**
- habitació amb armari: 4853 € > **2426 €**
- habitació en cirerer +  
lacat blanc: 3062 € > **1530 €**
- habitació juvenil: 1620 € > **810 €**

## VARIS

- moble rebedor: 570 € > **280 €**
- moble rebedor: 510 € > **255 €**
- taula de centre: 342 € > **205 €**
- taula de centre: 613 € > **256 €**
- llits elevables 80/ 90 x 190 PIKOLIN: **40% dte.**



# Milers de visitants als Pessebres Vivents de Tèrmens i Camarasa

**El Pessebre Vivent de Tèrmens celebra els seus 10 anys amb la incorporació de noves escenes com la popular matança del porc**



Camarasa i Tèrmens han tornat a ser protagonistes aquestes festes nadalenques per l'organització dels seus Pessebres Vivents, que un any més, han estat visitats per milers de persones, de la comarca de la Noguera i d'altres comarques veïnes que no s'han perdut aquest esdeveniment espectacular amb la participació de molts veïns de les dues poblacions.

El Pessebre Vivent de Tèrmens feia deu anys i els seus organitzadors ho han celebrat incorporant noves escenes al Pesse-

bre, com el campament romà o la popular matança del porc. En total més de 44 escenes repartides pels diferents carrers del poble, ambientaven les poblacions noguerenques, simulant la Betlem de fa més de dos mil anys, comptant amb més de dos-cents figurants que des de fa dies treballen per a que tot estigués a punt per les diferents funcions que s'han efectuat els dies festius d'aquestes festes.

Tant Tèrmens com Camarasa viuen amb il·lusió la representació del Pessebre.



## Xerrada sobre la Constitució europea

**Organitzada pel Casal Pere III, Ateneu de Balaguer, el divendres 14 de gener**

El Casal Pere III, Ateneu de Balaguer organitza per aquest divendres 14 de gener a les 8 del vespre una xerrada sota l'enunciat «Constitució europea: sí o no?», seguida d'una botifarrada popular i l'actuació dels grups musicals Kap-boc, de versions i d'un grup de Batucaires.

El dissabte 29 de gener l'Ateneu iniciarà una sèrie de tertúlies monogràfiques que es faran cada darrer dissabte de mes. La primera d'aquestes tertúlies serà «L'agricultura: tradició i innovació» i comptarà amb la presència del jove Pau Pàmies i Gràcia, a partir de les 7 de la tarda.

Els primers dissabtes de mes, a partir del febrer, continuaran les tertúlies-teràpia, on tothom hi pot dir la seva sobre el que vulgui.



**Vicent Solé**  
mobiliari



**.: Mobiliari per la Llar .:**  
Menjadors | Rebedors | Sofàs  
Hab. Matrimoni | Juvenil | Auxiliar  
Descans | Jardí | Terrassa

[www.vicentsole.com](http://www.vicentsole.com)

Mobiliari Vicent Solé • C/ Catalunya, 4 • 25337 BELLCAIRE D'URGELL • Lleida  
Tel.: 973 58 60 66 • Fax: 973 58 61 97 • [info@vicentsole.com](mailto:info@vicentsole.com)

## Consulta de Medicina General



**Dr. Josep Ma Lara Nieto**  
Horari de visites: dimarts i dijous  
d'11 a 13h del matí, i de 18 a 20h tarda

**URGÈNCIES i domicilis 24 hores al tel. 629 359 238**

Pl. Mercadal, 37 1r-3a • BALAGUER • Tel. 973 448 332

Credit Services

902 020 571 973 60 41 38

**NECESSITA UN CRÈDIT?** Consultin's sense compromís  
*LA SOLUCIÓ AL FINANÇAMENT DE QUALESVOL IMMOBLE*

✓ **PÒLISSES DE CRÈDIT**  
Per a tot tipus de necessitats  
Per finançar habitatges  
Per construir  
Idoni per Autònoms  
Per a canvi d' habitatge  
Fins a 35 anys

✓ **HIPOTEQUES**  
100% sobre taxació  
Sense Avals  
40 anys

✓ **INMIGRANTES**  
Financiación específica  
Hasta 100% + gastos  
Sin contratos fijos  
Sin avales

✓ **REUNIFIQUEM DEUTES**  
Estalvi més del 50% mensual

✓ **PRÉSTECOS**  
Préstecs personals

✓ **SOLUCIONEM:**  
EMBARGAMENTS, RAI, ASNEF...

Xarxa en franquícia. Prop de 200 oficines a tot Espanya.  
Avda. Catalunya, 2 A - (xamfrà Pl. Sant Jaume) - 25230 - Mollerussa (LLEIDA)  
Fax: 973 604 139 - e-mail: [pladurgell1@creditcb.com](mailto:pladurgell1@creditcb.com) / [www.creditcb.com/pladurgell1](http://www.creditcb.com/pladurgell1)



# El VAM de la comarca de la Noguera ja es efectiu des del passat 10 de gener

Aquesta unitat sanitària donarà servei les 24 hores del dia, tots els dies de l'any a Balaguer i tota la comarca de la Noguera



La unitat per atendre emergències sanitàries ja és operativa des del passat dia 10 de gener de 2005 i té la seva base al centre d'atenció primària de Balaguer.

Aquesta unitat, coneguda com a VAM, Vehicle d'Assistència Medicalitzat, ha estat llargament reivindicat per diferents col·lectius i ajuntaments de la comarca de la Noguera, ja que aquesta és una comarca amb molta extensió, i el servei d'aquesta unitat és molt

important i necessari per poder evitar riscos i per millorar el servei sanitari dels nostres pobles.

Tot i que la seva ubicació física és a la ciutat de Balaguer, el seu àmbit principal d'actuació es correspon amb la comarca de la Noguera. Això no vol dir que només es prestarà atenció en aquesta demarcació sinó que, sempre a criteri d'un centre coordinador, la unitat es podrà desplaçar fins allí on la seva presència sigui necessària.

L'equip humà que porta el Vehicle d'Assistència Medicalitzat, està format per un tècnic sanitari, un diplomad en infermeria i un metge que presten servei en la unitat durant 24 hores al dia.

Aquesta unitat és la número 43 que el sistema d'emergències mèdiques de Catalunya ha instal·lat en el territori de Catalunya.



## Nadales solidàries al CEIP Bonavista de Belcaire

El centre educatiu celebra l'arribada del Nadal amb una cantada de nadales

El dia 21 de desembre, tots els alumnes del CEIP Bonavista de Belcaire d'Urgell van celebrar l'arribada del Nadal, cantant cançons nadalenques per diferents places i carrers del poble, una tradició que feia molts anys que es va perdre en aquesta població.

Uns quants nens de l'escola, arrossegant un *carretó*, anaven recollint tot tipus d'aliments que els veïns del poble dipositaven mentre cantaven, a fi de dur-los a la Llar "Santa Anna" del Castell del Remei.

A la tarda, els alumnes de Cicle Superior, juntament amb els tutors i la professora de música, van portar la gran quantitat d'aliments recollits a l'esmentat centre. Allí els hi van cantar unes nadales i també els lliuraren una felicitació a cada resident.



joventuts  
HOME · DONA

# REERREBAIXES

C/ SANT LLUÍS 18-20 · BALAGUER · TEL. 973 44 66 01



## El balaguerí Toni Alcántara mostra les seves «Portades» en una exposició fotogràfica

El fotògraf balaguerí Toni Alcántara ha exposat, durant aquestes festes nadalenques, les seves «Portades» a la Sala d'Exposicions de l'Ajuntament de Balaguer. Un total de 40 fotografies que mostren el



saber fer d'aquest jove fotògraf, cap de fotografia del diari La Mañana, i que des de fa molts anys ens mostra, a través de l'objectiu la realitat més crua, i també la cara més amable de la nostra societat.

En l'acte inaugural, Josep Ramon Correal, Director General de Publicacions de La Mañana, va destacar de l'exposició, «la mirada dels nens i nenes retratats en els diferents quadres, està captada de manera magistral. En Toni sap captar a la perfecció els sentiments infantils a través de la seva càmera».

L'exposició itinerant va tancar les seves portes el passat diumenge 9 de gener.



## Els Pastorets es van poder veure novament al Teatre

**El GER va retornar amb aquest clàssic nadalenc per Nadal i Sant Esteve**

L'obra Els Pastorets, d'en Folch i Torres va retornar a representar-se al Teatre Municipal, els dies de Nadal i Sant Esteve, després de que el GER decidís retornar amb aquesta obra als escenaris.

Amb una versió reduïda, per escurçar el temps de l'obra, les històries dels pastors Lluquet i Rovelló, i des de que surten del seu mas fins arribar al portal de Betlem, i la seva eterna lluita contra el dimoni i les seves aventures amb els altres pastors que van trobant-se pel camí, és la tradicional història que agrada a petits i grans, i que el Grup Escènic Recreatiu, en motiu del seu 50è aniversari, ha volgut recuperar, per tal de que quedi de manera estable, any rera any, al Teatre de Balaguer.

12

## Lliuren els premis del III Concurs Infantil de Dibuix de Nadal, amb una nombrosa participació

El passat dimarts 4 de gener, van lliurar-se els premis del III Concurs infantil de Dibuix de Nadal, organitzat conjuntament per l'Impic, l'Associació de Comerciants 2021, i els Serveis Educatius de la Noguera, dins del Pla Municipal de Dinàmica Educativa.

En el concurs hi han participat uns 1.500 nens i nenes de Balaguer i els finalistes han estat exposats a l'vestíbul de l'Ajuntament.



**groc**  
la revista

visiti la nostra web:  
<http://www.revistagroc.com>

La més alta qualitat i confort al seu abast

**Descans**  
**MATALASSERIA**

c/ Dr. Fleming 37 - Tel.: 973 44 81 61 - Balaguer





# Inicien les excavacions arqueològiques al jaciment islàmic del Pla d'Almatà

Aquesta zona s'inclourà dins del panorama turístic de la ciutat



L'Ajuntament de Balaguer, a través de l'Oficina Municipal de Turisme inclourà dins de la seva ruta turística, el jaciment arqueològic del Pla d'Almatà, que durant els darrers dies ha retornat a les excavacions arqueològiques en un programa cofinançat pel Departament de Treball de la Generalitat de Catalunya, el Departament d'Universitats i l'Impic.

Els treballs arqueològics que s'han iniciat recentment corresponen a la delimitació dels espais i es-

tructures que es van trobar en les primeres excavacions i que responen a 14 habitatges amb els seus pertinents espais públics i privats i part de la muralla que tancava la ciutat islàmica de Balaguer, segons explica Marta Monjo, l'arqueòloga que porta a terme aquestes primeres excavacions.

La campanya iniciada a principis d'any es perllongarà fins al mes de juny. Serà llavors quan s'estudiarà si pot continuar-se amb més excavacions parcials o caldrà esperar a la redacció definitiva del Pla Director, que està elaborant la Generalitat de Catalunya, a través de la Direcció General de Patrimoni Cultural, i que servirà per marcar les pautes d'intervenció per procedir a la conservació i recuperació de tot el jaciment islàmic, el més important de Catalunya.

## Indesinenter

El món empetiteix mentre me'ls miro.  
Defujo vents adversos de dins meu  
i em quedo embadalit  
palpant com és l'amor quan és també elegància.  
És de matí. Es miren més que parlen  
mentre pren ella el relleu a la feina diària.  
Es tornen lentament i es diuen  
amb els ulls tota la calma.  
Entregues d'afanys i resums brevíssims  
recullen l'un de l'altre.  
Ella li diu -ves-te'n- i es fan un bes senzill,  
discret, de l'ànima.  
És un bar petit, on la nit i el dia  
són ben bé el mateix si de feina es tracta.  
Defujo vents adversos de dins meu  
i em prenc el meu tallat  
perfet, exquisit, tan bo com el de casa,  
palpant com és l'amor quan és també elegància.

Miquel Trilla

### MENÀRGUENS

REF. 23778  
**CASA A REFORMAR  
AL SEU GUST.**  
3 hab., calef., A/C.,  
garatge 4 places.  
**MAGNÍFIQUES  
VISTES**

### BALAGUER

REF. 0001580  
**PIS EN ZONA IDEAL**  
4 hab., 2 banys  
complets, calefac. i as-  
censor, amplia terrassa.  
**VINGUI I INFORMI'S**

### BALAGUER

REF. 24206  
**PIS TOTALMENT  
REFORMAT**  
2 dormitoris, cuina  
office, terra de gres.  
**ZONA SECÀ**

**Li comprem el seu pis al  
COMPTAT.**  
**Passi per les nostres  
oficines i informi's sense  
cap compromís**

### BALAGUER

REF. 24210  
**PIS SEMI NOU**  
90 m², 4 habitacions,  
2 banys, calefacció i  
traster.  
**MOLT BONA ZONA**

### BELLMUNT

REF. 000875  
**XALET AMB  
TERRENY DE 100 m².**  
3 hab., calefacció, A/A,  
garatge 4 places.  
**MAGNÍFIQUES  
VISTES**

### BALAGUER

REF. 0001577  
**TERRENY  
RÚSTIC DE 6.900 m².**  
**P.V.P. 30.200 EUROS.**

### BALAGUER

REF. 24222  
**PIS D'OBRA NOVA.**  
3 hab., 2 banys,  
ascensor i calefacció.  
**OPORTUNITAT!!!**

### BALAGUER

REF. 24178  
**CASA AFILERADA  
D'OBRA NOVA.**  
4 hab., 2 banys i lavo-  
bo, jardí posterior,  
garatge. **ZONA  
TRANQUIL·LA**

**JP.SICA Balaguer \* Passeig Estació, 32-34 \* ofibalaguer@jpsica.com \* 973 44 32 47**

### BALAGUER

REF. 24213  
**PIS EN ZONA  
IMMILLORABLE.**  
65 m², 3 dormitoris,  
terra de gres,  
calefacció. **VINGUI A  
INFORMAR-SE.**

### BALAGUER

REF. 24219  
**PROPERA  
CONSTRUCCIÓ DE  
PISOS**  
2 i 3 habitacions.  
**MOLT BONA ZONA**

### ATENCIÓ

**DISPOSEM DE  
LOCALS  
COMERCIALS EN  
VENDA, EN  
DIFERENTS PUNTS  
DE BALAGUER.**

### BALAGUER

REF. 24223  
**MAGNÍFIC PIS SEMI  
NOU DE 114 m².**  
Acabats de 1ª qualitat,  
parking. **DE  
PRESTIGI. ZONA  
IMMILLORABLE!!**

### BALAGUER

REF. 000111A  
**AMPLIA CASA TOTAL-  
MENT REFORMATA.**  
Zona casc antic,  
acabats de 1ª qualitat.  
**MOLT BON PREU**

### LA SENTIU

REF. 24194  
**FANTÀSTICA CASA  
D'ESTIL RÚSTIC**  
Gran saló amb llar  
de foc, 4 habitacions  
**NO SE LA DEIXI  
ESCAPAR!!**

### BALAGUER

REF. 24207  
**CÈNTRIC PIS  
TOT REFORMAT.**  
3 dormitoris, traster.  
**ENTRADA: 600 euros.**

### LA RÀPITA

REF. 24201  
**CASA AFILERADA  
D'OBRA NOVA**  
4 hab., 2 banys  
complets i lavabo.  
Jardí posterior, gran  
garatge.  
**TRUQUI I INFORMI'S**

### BALAGUER

REF. 000117A  
**MAGNÍFIC PIS SEMI  
NOU.** 3 hab., 2 banys  
complets, ascensor,  
calefacció. **ZONA  
MOLT TRANQUIL·LA.**

**SI NECESSITA EL 100% LI OFERIM LA MILLOR  
FINANCIACIÓ BANCÀRIA**  
TIPUS DE SORTIDA 3% FINS A 35 ANYS  
**I SI NECESSITA REFINANCIAR LA SEVA VIVENDA  
TRUQUI'NS AL**  
**TEL. 973 448 159**



**pisos  
con foto  
en...**

**www.jpsica.com**

*bones festes*

*el nadal...*  
**ON MILLOR QUE A CASA?**



# L'Institut d'Ensenyament Secundari "Ciutat de Balaguer" celebra els seus 50 anys

Els actes van començar el passat 7 de desembre amb una conferència de l'exalumne, el catedràtic Miquel Canals i Artigues



L'Institut Ciutat de Balaguer celebra enguany el seu 50 aniversari i el centre educatiu vol fer saber a tots els qui com a professor, alumne o personal no docent han passat pel centre, al llarg d'aquests 50 anys, que estan preparant per al proper 28 de maig un dinar de celebració i és per tal d'actualitzar les adreces i així poder fer arribar el comunicat al major nombre de persones possible.



D'altra banda en un intent de sacsejar la memòria estan organitzant una exposició al Museu de la Noguera i a tal efecte busquen treballs de fusteria, forja o ceràmica de les diferents etapes a l'Institut, així com fotografies o treballs.

D'altra banda, el passat 17 de desembre van iniciar-se els actes commemoratius del 50è aniversari encetant el cicle de conferències que l'institut ha previst realitzar al llarg de tot el curs escolar. El Catedràtic de Geologia Marina de la Universitat de Barcelona i exalumne del centre, Miquel Canals i Artigues va convidar als assistents a fer un viatge per les Mars de Món, des de l'Antàrtida a les Canàries per acabar el trajecte a casa, al Mediterrani. Al llarg de tot el viatge va fer partícip als assistents d'una part dels coneixements que ell ha anat adquirint durant la seva trajectòria científica i els va descobrir el fons del mar.



## Els alumnes de L'Estel representaren l'obra l'Alquimista, al Teatre

Els alumnes de l'Estel, durant les passades Festes Nadalenques

Els alumnes del Centre l'Estel de Balaguer van representar durant les passades Festes Nadalenques l'obra teatral L'Alquimista, al Teatre Municipal de Balaguer. L'obra de Pablo Coelho ha comptat amb la participació de més de 5 actors, acompanyats per l'Orquestra de l'Escola Municipal de Música de Balaguer.

La història ens explica la recerca d'en Santiago, un noi que vol ser pastor i comença un camí a través del desert cap a les piràmides per trobar un tresor.

Com cada any per Nadal, els alumnes del Taller Ocupacional i del Centre d'Educació Especial l'Estel, ofereixen una representació, que enguany va comptar amb un nombrós públic entre els quals hi havia els alumnes del primer curs d'ESO de l'IES Ciutat de Balaguer, i també del CEIP Mare de Déu de la Guàrdia de La Sentiu de Sió.

La representació va comptar amb la col·laboració de l'Ajuntament de Balaguer, La Suda Teatre i l'Escola Municipal de Música.

## NETEGES



Tels.: 686473026 | 686473027 | BALAGUER

## Serveis:

- Comunitats
- Pàrquings
- Establiments comercials
- Oficines
- Col·legis
- Bancs
- Naus industrials
- Neteges final d'obra
- Neteges en general
- Vidres
- Rètols

DEMANI'NS PRESSUPOST!!!



## Classificació Tercera Divisió

|                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| 1. L'Hospitalet..... 34    | 11. Granollers..... 29    |
| 2. Santboià..... 34        | 12. Cornellà..... 25      |
| 3. Mataró..... 33          | 13. Gavà..... 25          |
| <b>4. Balaguer..... 33</b> | 14. Manresa..... 22       |
| 5. Peralada..... 33        | 15. Barcelona C..... 21   |
| 6. Reus..... 32            | 16. Banyoles..... 19      |
| 7. Sant Andreu..... 32     | 17. Castelldefels..... 17 |
| 8. Palamós..... 31         | 19. Vilanova..... 15      |
| 9. Rubí..... 31            | 19. Vilassar..... 14      |
| 10. Figueres..... 29       | 20. Tàrraga..... 12       |

## Golejadors del F.C. Balaguer

|                           |
|---------------------------|
| 1. Iban Parra..... 14     |
| 2. Campabadal..... 4      |
| 3. Sisco..... 3           |
| 4. Chupi..... 2           |
| 5. Juanjo..... 1          |
| 6. Carlos Martínez..... 1 |
| 7. Tenorio..... 1         |

gols continua essent el pitxitxi de la categoria, i un dels màxims golejadors de tot el futbol català. La seva actitud i qualitat són tota una garantia pel futur d'aquest equip.

Amb el partit davant el Barça C, el Balaguer va finalitzar la primera volta d'aquest campionat de lliga de la Tercera Divisió Catalana, essent el cinquè equip més golejador, amb un total de 27 gols, i el menys golejat, ja que només ha encaixat 15 gols en els 19 partits disputats.

Iban Parra amb 14



Chupi



## El Balaguer acaba la primera volta de la lliga, a un sol punt del líder, l'Hospitalet

**Els balaguerins només han perdut dos partits en tota la primera volta, i són l'equip menys golejat de la categoria, amb tant sols 15 gols**

El Balaguer, després d'empatar a un gol amb el Barcelona C, va deixar perdre l'opunitat de col·locar-se líder de la Tercera Divisió Catalana.

Els d'Emili Vicente van tenir molt mala sort, ja que van merèixer guanyar els tres punts davant els blaugrana. Van jugar més i millor i van tenir moltes ocasions de gol que no van saber materialitzar. L'opció més clara va ser l'errada d'una pena màxima quan faltava un minut per la conclusió del partit.

Amb tot, l'equip vermell ha finalitzat la primera volta a un sol punt del líder, essent l'equip menys golejat de la categoria, i un dels màxims golejadors.

L'optimisme i la il·lusió són les principals armes d'aquest equip, que va iniciar la temporada amb l'objectiu de la permanència, i que partit a partit ha demostrat que pot aspirar a quelcom més, tot i que ningú vol parlar de play-off ni d'ascens en aquestes alçades de temporada.

**Estudi 74**  
serveis fotogràfics  
C/ Barcelona, 74 • BALAGUER • Tel. 973 443 069

**aira Moda**  
Roba juvenil, atrevida i actual  
**REBAIXES**  
Fins a un 50% en pantalons i samarretes  
C/ Urgell, 71 • Tel.: 973 450 037 • 25600 Balaguer

**Propera construcció d'habitatges al c/ Barcelona cantonada c/ La Plana**



**INFORMACIÓ I VENDES**

**SÍCORIS, S.A.**  
PROMOTORA  
Més de 20 anys donant qualitat de vida  
C/ Molí del Comte, 39 altell  
Tels. 973 446 011 / 629 725 009





## El Cristec perd davant el líder Sant Cugat en un gran partit de futbol sala

**Els balaguerins van donar una bona imatge, i esperen remuntar posicions en la segona volta que començarà el 22 de gener**

El Cristec Balaguer perd 3 gols a 4 contra el líder Sant Cugat en el darrer partit de la primera volta.

En un gran encontre de futbol sala els balaguerins no van saber rematar un lider que va estar la majoria de minuts per darrera en el marcador, però que va tenir la sort d'emportar-se els 3 punts gràcies a un polèmic doble penalti transformat en els instants finals del partit.

La primera meitat va ser molt igualada, amb un Sant Cugat molt ben situat a la pista i controlant el temps del partit, i un Cristec molt perillós a la contra. El gol inicial de Cristian va ser

igualat pels visitants en una badada defensiva local a la sortida d'un còrner. Només es portaven 11 minuts de partit, quan Gómez va marcar el 2 a 1 en un ràpid contracop. A partir d'aquí el Cristec es va carregar de faltes, i va minvar el seu poder defensiu, del que s'en va aprofitar el Sant Cugat per empatar al 17, establint el 2 a 2 del descans.

L'inici de la segona meitat va ser un recital dels jugadors de Jaume Canal, Capi va marcar de seguida el 3 a 2 i el Sant Cugat no es podia treure de sobre el domini rival. El Cristec va tenir innumerables oca-

sions per a sentenciar, però unes vegades el porter visitant i d'altres la manca de definició en els metres finals va evitar que els de casa marxessin en el marcador. Aquesta circumstància la van aprofitar a la perfecció els barcelonins, primer empatant en el 32 i després avançant-se en el 37 al transformar un inexistent doblepenalti, que inclús va fer repetir l'àrbitre quan el jugador visitant l'havia errat en primera instància. Els 2 darrers minuts van ser d'insistent domini local, però malauradament el marcador ja no es va moure.

## 180 participants al Torneig de Nadal de Futbol 5

**Organitzat pel Club Futbol Balaguer i la Regidoria d'Esports de l'Ajuntament**



Organitzat pel Club Futbol Balaguer amb el suport de la regidoria d'Esports de l'Ajuntament, els pavellons de la Cros van acollir el II Torneig de Nadal «Ciutat de Balaguer» de Futbol 5, que va celebrar-se els dies 23 i 24 de desembre, en les categories de Benjamins, Alevins, Infantils, cadets i Juvenils.

En la categoria Benjamins, l'equip que jugava sota el nom de Galàctics i format bàsicament per jugadors del C.F. Balaguer va imposar-se a la final a l'equip dels Cata Cracks per 6 gols a 1.

En la categoria aleví, els Containers 2 van guanyar per 1 a 7 als Queseros, mentre que els Furbis van imposar-se en la final infantil als Fieras per 2 a 7.

El Balaguer A va imposar-se als Butaneros per 7 a 4 en la categoria cadet, mentre que l'equip del Rompebragas va imposar-se en la tanda de penaltis al CMM Kil, en categoria juvenil, després d'empatar a dos gols en el temps reglamentari de la final.

En total van participar 180 esportistes en aquest Segon Torneig de Nadal.

El president del Club Futbol Balaguer, Carles Galiano i el regidor d'Esports, Juanjo Tenorio, van ser els encarregats de lliurar els trofeus als equips guanyadors.



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Agricultura,  
Ramaderia i Pesca

### L'ESCOLA AGRÀRIA DE LA NOGUERA



*La Formació al teu abast*

Finca la Cruïlla s/n  
Vallfogona de Balaguer  
Tel. 973 44 36 50  
aecaval.darp@gencat.net

## Jornada de Benestar animal

**Dijous 20 de gener de 2005**  
**de 2/4 de 10 del matí a 14h**

**amb motiu de la celebració de Sant Antoni Abat**

**Lloc: Sala d'Actes del Consell Comarcal de la Noguera**





## El Club Futbol Balaguer comença l'any 2005 amb un Full Monty del primer equip

**Dins del Festival del Club al que hi van participar el Club de Gimnàstica Rítmica Anabel Serra i el Grup de malabars, Dinastia Han**

El passat dimarts 4 de gener, el Teatre Municipal de Balaguer va ser l'escenari del Festival del Club Futbol Balaguer, que organitza anualment per recollir fons per a l'Escola de Futbol i el Futbol Base de l'entitat.

El Festival va iniciar-se amb l'actuació de diferents equips de l'Escola de Futbol i del Futbol Base amb diferents imitacions musicals, davant el deliri dels familiars i amics que assistiren al Festival.



Després dels habituals sortejos de material esportiu i d'un pernil, i una demostració del jugador benjamí, Miquel Del Aguila, va tenir lloc l'actuació de les gimnastes del Club de Gimnàstica Rítmica Anabel Serra que col·laborà amb el Club de Futbol Balaguer, amb dos números d'aeròbic i posteriorment van actuar el Grup de malabars Dinastia Han amb diferents espectacles de malabars que van ser molt ben acollits pel públic.

El festival va acabar amb un Full Monty al que hi van participar un total de 10 jugadors del primer equip del C.F. Balaguer, que van mostrar les seves dots escèniques, ja que les futbolístiques les mostren cada diumenge al Camp d'Esports.

Al festival hi van assistir unes 300 persones, i van recollir-se uns mil cinc-cents euros que serviran, segons els organitzadors, per ajudar a cobrir el pressupost de l'entitat per aquesta temporada 2004-2005.

## Bon paper del Club Escacs Balaguer a Benavent

**L'equip sots-12 es va classificar pel Campionat de Catalunya per equips**



El passat dia 8 de gener es disputà a la localitat de Benavent el Campionat provincial per equips sots-10-12-14-16. El Club Escacs Balaguer-CRISTEC presentà 8 equips al campionat corresponents a les següents categories: Categoria sots-16 amb el Balaguer A, format per Laia Barbosa, S. Plamenov, D. Ivanov i M. Cruz; categoria sots-14 amb el Balaguer B format per A. Arnó, D. Sellés, G. Burgués i X. Villaró i el Balaguer C format per Jordi Ferrer, L. Cruz, G. Mena, J. Profitós i J. Lendínez.

En la Categoria sots-12 va participar el Balaguer D amb J. Coll, C. Coll, G. Ramoneda i G. Rius, el Balaguer E format per L. Prats, A. Baldomà, J. Guillaumet i X. Arnó i el Balaguer F amb X. Pané, L. Pàmies, B. Onisor i J. Guillaumet.

En categoria sots-10 van participar el Balaguer G amb J. Fortuny, Gerard Orrit, A. Rius i Joel Rumí, el Balaguer H format per Pere Llíró, A. Sierra, J. Fernández, E. Fumàs i X. Moreno.

El Balaguer D queda primer de la categoria sots-12 amb 32 punts dels 36 disputats, i resta així automàticament classificat per al Campionat de Catalunya per equips.

cuina italiana

SAPOR

Ristorante

Pasta fresca | Carpaccios | Amanides | Pizzes | Les Postres  
Menú diari | Menú degustació | Carta

C/ Pare Sanahuja, 8 • Tel. 973 450 508 • BALAGUER



### D'això i d'allò

Es podria dir que fa quatre dies que celebràvem l'entrada al nou mil·lenni, i ja n'han passat quatre d'aquest nou, no cal pensar on estarem dintre la quantitat que vosaltres segons l'optimisme de cadascú, us vulgueu concedir. El final per bo que sigui, serà comú en tots; criant malves. Però això no té cap importància, perquè és ineluctable i part de la vida. Jo vull imaginar que les festes han estat ben plenes per a tots i que les vivències viscudes, han deixat un bon pou de felicitats i plenitud. Comencem ansiosos l'any, que Déu ja ens farà veure que ens té destinat, i el que sigui haurà d'ésser. Darrerament el trobo una mica distret i si em permeteu, fins i tot, injust. No voldria escandalitzar a ningú, i que emprenyats em fiquessin uns morros com una trompeta, és un judici molt particular i no cerco seguidors.

En aquest mes de desembre i en els quatre dies del nou any que portem hem pogut veure que tot això anomenat civilització, és com un barret magnífic posat damunt el cos miserable d'un pòtol. M'explico, una nevada fa trontollar el sistema viari d'una nació. Tots parlen, tots fan de ministres d'Informació. Tots legislen fent i desfent. Quan no volen mullar-se fan intervenir als tècnics i aleshores és quan comença el problema autèntic. Els ministres o consellers pontifiquen, i el viatger no porta cadenes per la neu, així entre tots la matem més aviat!!

Els qui ara afaiten remullaran, i els qui remullen afaitaran, ja en el llunyà 1932, el celebèrrim Gaziel en les seves cròniques de Madrid per la Vanguardia de Barcelona, es meravella que amb tot el que succeïa l'estat continués funcionant. I quan convinqui tots ens rentarem les mans perquè res hem vist, res sabem, res hem fet. L'avidesa econòmica de la vida moderna ens porta a totes les formes de corrupció imaginable i a la mentida més barroera.

A una escala més gran, nacions sorgides d'una il·lusió de llibertat i millora, amb seixanta anys no ha sabut evitar la mort de milers de ciutadans. Aquell foc va brillar uns moments, com un foc de Sant Joan va fer un escalf curt d'unes hores, per portar-los a nits negres i fredes coronades per la mort.

No he estat mai massa segur de la justícia, però el cas que ara vivim em fa pensar que en el que portem de civilització quelcom falla d'una manera espectacular sense solució a la vista. Tenim una sensibilitat ben desguirada. O no? Amb tsunamis o sense.

Si em permeteu us voldria confessar un secret, des del 28/04/77 el llibre de Gabriel Garcia Màrquez "Cien años de soledad" romaní silenciós als prestatges de casa. Malgrat haver llegit vuit o nou obres seves, aquesta tenia un no sé què m'impedia llegir-la, alguna cosa em feia no tocar-la. Finalment la lectura de la darrera obra que tanta polèmica ha provocat en les fèmies va fer encoratjar-me a llegir-la. Ho he fet ja. I sabeu que m'ha passat? He sortit del món del coronel Aureliano Buendía enamorat d'aquest somni fantàstic d'una família, que en una narració fabulosa ens explica aquest colombià que és un cuentista, perquè ell explica contes abans que res. És un conte que comença on acaba, i ens fa navegar per un món petit amb gegants de protagonistes. Amb una naturalesa ubèrrima. Un dépreci sobirà a la vida, unes ànsies de justícia i llibertat que no es vol reconèixer mai que són una utopia. Uns fills tots portadors de la negra estrella que els gens del pare els ha infós. Amb una màgia enlluernadora i unes venjances èpiques, tot barrejat amb un passat que es va allunyant ha fet que passar aquests dies tant plens i buits alhora hagin estat més satisfactoris. El destí tràgic de tots els protagonistes. El sexe desenfrenat i una religió plena de supersticions i acomodàcia, us faran meravellar en la lectura d'aquestes pàgines imaginatives en un grau superlatiu. Només un consell, llegiu amb fantasia, heu d'intentar entrar en el seu món, en el de la seva acció en el dels seus somnis, si no ho podeu fer serà una lectura més, ni més ni menys. Res haureu perdut, senzillament no haureu pogut trobar-vos amb el seu enorme, gegantí valor. No era el vostre moment ni el seu.

C.G.A.

Dies enrera en una revista local, el Sr. Jaume Angerri, polític de primera fila, fill de Balaguer i ara resident fora, afirmava que veia a la ciutat de Balaguer com a mig dormida. És una apreciació personal que no compartim en absolut, perquè creiem que li bé donada per la seva condició de patró de la Fundació Margarida de Montferrat, que acostuma a tancar les seves Memòries Anuals amb la frase quasi literal de "...aquest any tampoc hem fet res". És possible que aquesta circumstància l'hagi fet concloure que a Balaguer tot funciona, o millor dit, no funciona, com la Fundació Margarida de Montferrat. En tot cas, per al seu bon govern li diem que la Fundació és l'excepció que confirma la regla, i que l'afirmació de què la ciutat de Balaguer està mig adormida resulta quasi ofensiva als milers de treballadors que cada dia s'alcen de vegades sense ganes per anar a treballar i així mantenir el bon nivell de renda i de qualitat de vida que es gaudeix a Balaguer, fet aquest últim, posat moltes vegades de relleu per diferents estudis d'entitats financeres. També resulta ofensiva per als centenars d'industrials, empresaris i autònoms que han de treballar nit i dia per mantenir la competitivitat dels seus negocis, en front de competidors de ciutats veïnes que no tenen els déficits d'infraestructura que pateix la nostra Ciutat.

És possible que el Sr. Angerri no se'n recordi de què l'eix viari anomenat pomposament "Transversal de Catalunya" passava per Balaguer, però que per decisió del Govern de la Generalitat, es va acabar a Cervera, just a l'entrada de la província de Lleida, convertint-se tant sols en l'Eix interior de les províncies de Barcelona i Girona. Amb aquesta decisió, la ciutat de Balaguer va passar de poder ésser una ciutat estratègicament ben situada en l'Eix Transversal, a quedar aïllada de l'eix de creixement de la província de Lleida que és la Nacional II. Potser que tampoc se'n recordi de què per reformar una vintena de quilòmetres de la carretera de Corbins, via imprescindible com a alternativa a la congestionada C13, s'ha necessitat 25 anys, i encara no està del tot acabada. De ben segur que no se'n recorda tampoc de què la primera pedra d'una obra fonamental per l'agricultura de la comarca, com és el Canal Algerri-Balaguer, va ser posada pel President Pujol l'any 1991, afirmant que amb quatre anys estaria acabada, però hores d'ara, 13 anys més tard, encara està a la meitat de la seva construcció. O potser, per acabar, no se'n recorda de què tot hi tenir un ferrocarril que uneix Balaguer i Lleida, les dos primeres ciutats de la província, amb tot a favor per fer un bon servei de rodalies, tenim un servei pitjor que el dels anys seixanta.

Només amb aquest exemples, es pot afirmar que la Ciutat de Balaguer tot el contrari d'estar adormida, ha demostrat tenir gent ben desperta que amb una gran capacitat dinamitzadora s'ha permès imposar-se a les adversitats, entre elles superar l'oblit injust a la que ha estat sotmesa durant anys i anys pel Govern de la Generalitat; creant una Ciutat socialment viva, i econòmicament forta, basada entre altres coses, en la pròpia autoestima dels balaguerins i balaguerines, que resulta incompatible amb aquest tipus de recurrents apreciacions pessimistes foranies, que ja seria hora o que fossin ben argumentades o fossin enterrades per a sempre.

Col·lectiu BalGuera



# Carta a un bon mestre, el Ramon

Tot just acabades les vacances de Nadal, ens arriba la notícia de que te "n'has anat". Ara ens haurem d'acostumar a la teva absència definitiva. Ens costarà; com a membre de la Junta del Grup de Mestres de la Noguera ens vas ensenyar a posar-hi ganexes en totes les iniciatives; tu eres el primer a implicar-te en tot, assisties a totes les activitats (jornades, curssets, reunions), amb el teu somriure i empena ens suavitzaves els entrebancs. Sabíem que estaves malalt, però la teva tenacitat, les ganexes de viure, et feia venir a totes les reunions, i com si no et passés res, encara t'emportaves feina a casa; a pesar de la teva malaltia, amb tu s'hi podia confiar, t'implicaves fins al límit de les teves possibilitats. Això ens impedia

creure en el teu traspàs. Però no, ara recapitulant en el temps, lliguem caps. No ens volies fer patir, ni a nosaltres, ni als teus alumnes, ni als teus familiars. Per això, en una ocasió en que els resultats de les maleïdes analítiques t'anaven confirmant que la malaltia t'estava fent estralls, ens digueres que et dolia més mostrar-los a la teva família que haver-los d'afrontar; tu eres valent, la teva mirada, la teva rialla, les teves ganexes de fer ens portaven enganyats. Anaves encara a classe quan la malaltia t'havia minvat; trampejaves proves i visites mèdiques sense absències al treball. Avui que la tasca de mestre és tan cabdal, avui que la societat ha perdut el nord, avui que tants nens tenen al mestre com a únic puntal, avui que l'escola més que mai necessita de bons professionals, avui, tu Ramon, Mestre dels mestres, te'n vas. Ens deixes, tu ho saps, en un moment de grans dificultats per a tots els ensenyants: La pèrdua dels valors ètics i ciutadans, l'acollida dels nens emigrants, les desestructuracions familiars, els canvis constants....; Però quan ens trobem en moments de debilitat, quan trontollem a l'Escola, el teu record de mestre valent, d'excel·lent docent, ens ajudarà a agafar forces per tirar endavant i aconseguir l'ideal d'Escola pel qual tu també has lluitat. Mestre dels mestres, Adéu.

Grup de Mestres de la Noguera

# Perspectives

## Ciutat dormitori? Per què no?

Balaguer era, a finals dels anys setanta, una ciutat capdavantera, líder de les comarques de la província de Lleida; ciutat amb una economia forta i pujant i amb una influència econòmica i política sobre les comarques veïnes clarament perceptible. Un sector industrial fort i sòlid era la base de la creació de riquesa i nombrosos llocs de treball indirectes es veïen beneficiats per la força d'aquest sector. INPACSA, Apromade, Subirada, Benito Moreno, MOLZIPP, SAFYC, etc., multitud de tallers de confecció que donaven feina a més de 350 dones de la ciutat i rodalies. Tot això ho hem perdut. Actualment només la construcció és un sector amb força gràcies a la política econòmica del Partit Popular. Però no us feu il·lusions: en un parell d'anys també se la carregaran.

Situació actual? Decebedora. Els llocs de treball de l'indústria gairebé han desaparegut totalment de Balaguer, restant-ne solament algunes petites empreses de serveis i complementàries. STYLMODE ha passat de 200 treballadors a menys de 50; tallers de confecció no en queda cap; comerç, hostaleria, etc., han sofert les conseqüències de la crisi industrial viscuda a la ciutat. Vidres Viola ha acabat traslladant la seva indústria, avorrit del tracte rebut de l'Ajuntament; a Vigues Cosme li va de dos dies. Tot fent un càlcul aproximat sumem al voltant de 1.200 LLOCS DE TREBALL DIRECTES PERDUTS A BALAGUER EN MENYS DE 20 ANYS. Si hi sumem els llocs de treball indirectes, la suma és esgarrifosa. Això sí, L'AJUNTAMENT HA PASSAT DE 50 A 160 TREBALLADORS: hi ha una empresa a Balaguer que sí creix. Tot això ha portat la ciutat a una pessimista situació de desànim on serà veritablement difícil trobar inversors disposats a arriscar els seus diners per tal de crear llocs de treball i riquesa perquè l'actual govern municipal no inspira gens confiança. Aprofito l'avinentsa per recordar que, D'AQUESTS 20 ANYS, ELS SOCIALISTES HAN TINGUT L'ALCALDIA 16 ANYS. Pot ser que el nostre Alcalde, que té per hàbit donar sempre les culpes a tercers, comenci a reconèixer que té alguna responsabilitat en la pèrdua de tants llocs de treball.

Quan el Parlament dissenyarà el nou mapa comarcal de Catalunya, Balaguer s'arrisca a ser considerat allò que és ara: un poblet boniquet,

tranquil·let i petit que no fa gaire soroll. A l'hora d'establir prioritats els criteris seran el potencial econòmic, la influència política i econòmica, etc. ARA DIUEN QUE PODEM SER PART DE L'ÀREA METROPOLITANA DE LA CIUTAT DE LLEIDA. No soc capaç de veure els avantatges. En veig més si Balaguer és el nucli principal d'una àrea metropolitana que inclogui Vallfogona, l'Hostal Nou, la Ràpita, Gerb, el Pedrís, La Sentiu, etc., amb dependència directa, i Menàrguens, Castelló, Algerri, Os, Cubells, Montgai, Bellcaire, Bellmunt, etc., clarament dependents i influenciades pel nucli principal. Molts balaguerins m'heu dit que Balaguer és una ciutat dormitori i prou. La meua resposta sempre és la mateixa: No em faria res ser ciutat dormitori! Castelldefels, Gavà, Sant Cugat, ho són i es troben entre les més riques de Catalunya. CIUTAT DORMITORI? PRIMER HEM D'ÉSSER CIUTAT I DESPRÉS JA MOSTRAREM LES NOSTRES ASPIRACIONS. I no ho serem mentre no tinguem unes bones infraestructures i comunicacions; no ho serem mentre no tinguem bones instal·lacions sanitàries, amb el corresponent hospital comarcal que el Partit Popular de Catalunya reivindica des de fa tres anys sense obtenir resposta, ni del govern anterior de CiU ni de l'actual govern de *ves-a-saber-qui-és-el-que-mana*; per ser ciutat dormitori cal tenir bones instal·lacions esportives i de lleure. Tenim alguna cosa de tot això? No? Doncs no serem ciutat dormitori. És per això que dic que no em faria res que Balaguer esdevingués ciutat dormitori: perquè gaudiríem de totes aquestes instal·lacions i inversions que fan que un poble gran es transformi en ciutat petita. Però per resultar atractiva a possibles nous veïns de la ciutat, no n'hi ha prou amb un preu dels habitatges més baix que en altres indrets de la província de Lleida; es fa necessari també atraure els compradors d'habitatges amb totes aquestes instal·lacions que milloren la qualitat de vida i, com he dit, fan que un poble gran esdevingui una ciutat petita.

Joan V. Sampedro Cortés  
Partit Popular de Catalunya



**Edita:** DOSSIER P&M, SL  
c/ Sant Lluís, 36, altell.  
Tel. 973 448273 - Fax. 973 450311  
E-mail: [groc@dossierpm.com](mailto:groc@dossierpm.com)  
[www.revistagroc.com](http://www.revistagroc.com)  
[www.dossierpm.com](http://www.dossierpm.com)  
**Imprimeix:** Diari de Ponent, SL  
**Dipòsit Legal:** LL-81-1987  
**Tirada:** 6.000 exemplars  
**Distribució:** gratuïta

**Director:** Pedro Pérez  
**Direcció Comercial i Administració:** Sisco Alarcón  
**Equip de Redacció:** Joan Bové, Ramon Mayals, Beatriz Ramos, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.  
**Col·laboradors habituals:** Josep M. Simón, CGA, Miquel Trilla, Miquel Àiga, M. Àngels Regué, Eva Font i Núria Arbós.

**GROC** és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions. TOTS els articles d'opinió hauran d'estar signats, amb nom i cognoms, i aniran acompanyats amb una còpia del DNI del responsable de l'article i un telèfon de contacte.  
**Distribució gratuïta a:** Àger, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanets, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

## Els Joglars porten "El retablo de las maravillas" al Teatre Municipal

El cicle d'hivern s'inicia aquest diumenge amb l'obra "Ja en tinc 30", guanyadora del Premi Fundació Romea 2004



Aquest diumenge el Teatre Municipal de Balaguer inicia el seu Cicle d'Hivern amb la representació de la comèdia «Ja en tinc 30», guanyadora del premi Fundació Romea 2004.

Dirigida pel polifacètic Àngel Llàcer i interpretada per actors televisius com Pablo Derqui, Susanna Garachana, Joan Negrié, Mont Plans i Mariona Ribas.



El proper 20 de febrer es representarà una altra comèdia, aquesta més esbojarrada i que està triomfant a Barcelona: "Sexes" de Xavier Bertran i Pep Antón Gómez. Una comèdia plena d'embolics sobre el món de la parella i les múltiples relacions extra conjugals, amb actors també tots ells molt coneguts: Jordi Sánchez, Rosa Boladeras, Eva Barceló, Sílvia Abril o el mateix Xavier Bertran.

Els dies 19 i 20 de març serà el torn dels Joglars, companyia que ha representat totes les seves darreres produccions al Teatre de Balaguer i que amb "El retablo de las maravillas" acabaran una gira que van iniciar a començaments de 2004 i que els ha portat per molts escenaris de l'estat espanyol i d'algunes capitals europees.

El cicle d'hivern en el seu caire professional acabarà el 2 d'abril amb un concert de la cantant Lúdia Pujol.

estem al primer nivell

# URBAN

Bar musical

Psg. Estació, 62, 1r nivell • BALAGUER

www.salaplaneta.com

SI ENS VOLS  
CONÉIXER  
MÉS,  
CONNECTAT  
AMB  
NOSALTRES

# PLANETA

Ps. l'Estació, 35  
BALAGUER

# Sala

# Cats

Passeig de l'estació, 62 - BALAGUER

# MERCANTIL CUBATERA

C/ Noguera Pallaresa, 40 - BALAGUER

# MUNDO BALAGUER CANIBAL

LOCO-DANCE-CLUB

PLAÇA PAU CASALS, s/n  
BALAGUER

# Fleming

des de 1981

TEL. 973446932 DR. FLEMING 37 BALAGUER

# groc

la revista

visiti la nostra web: <http://www.revistagroc.com>



# La Troca i l'Orquestra Casino amenitzaran la Festa del Carnestoltes 2005 a Balaguer

**A les 4 de la tarda, del proper dissabte 5 de febrer, es congregaran totes les carrosses i disfresses davant de l'Estació de RENFE**

El proper dissabte 5 de febrer tindrà lloc a la ciutat de Balaguer la gran festa de Carnestoltes.

Començarà, com cada any, a les 4 de la tarda amb la concentració de totes les carrosses, comparses, xarangues i disfresses davant de l'Estació de trens, al carrer Noguera



Pallaresa.

Des de l'organització, encoratgen a tothom, grups d'amics, associacions, veïns, escoles, agrupaments i col·lectius a que es disfressin i col·laborin, d'aquesta manera, a engrandir la popular festa.

Una festa on la gresca i la disbauxa està assegurada.

Tothom que vulgui fer una carrossa per la rua de la tarda, haurà d'inscriure's a l'àrea de promoció de l'Impic (Situada al Xalet Montiu) o bé al telèfon 973446606, rebrà una subvenció de 60 euros i participarà en el concurs de la millor Carrossa.

La millor carrossa concursant a la rua tindrà un premi en metàl·lic de 300 euros.

La festa de la tarda estarà amenitzada pel grup d'animació La Troca que actuarà a partir de les 6 de la tarda.

Per la nit, durant el gran ball de disfresses de Carnestoltes, que tindrà lloc als Pavellons firals de la Cros i que estarà amenitzat pel Grup Casino, es celebrarà el tradicional Concurs de Disfresses per adults amb dues modalitats, grup i



individual o parella, amb un primer premi de 300 euros per la millor disfressa de grup i un primer de 150 euros per la millor d'individual o parella. També hi haurà 5 accèssits, per a cada modalitat, que rebran d'obsequi un pernil, i dos que consistiran en una caixa de cava.

El Grup local La SudaTeatre serà, un any més, el responsable d'amenitzar tota la festa, tant la rua com el Gran Ball de Carnestoltes.

**El Carnestoltes 2005 comptarà, un any més, amb la col·laboració del grup La SudaTeatre de Balaguer. Totes les carrosses que s'inscriguin a les oficines del Xalet Montiu abans del dia 4 de febrer rebran una subvenció de 60 euros**

21

**Per motius d'ampliació i millora dels serveis es necessita**  
**ELÈCTRIC I**  
**APRENENT ELÈCTRIC**  
**amb ganes d'aprendre noves tecnologies**  
(Requisits CARNET DE CONDUIR)

Interessats poseu-vos en contacte amb  
**SO i IL·LUMINACIÓ SIRE, SL**  
C/ Pompeu Fabra, 17 (Zona Industrial HOSTAL NOU) BALAGUER  
Tel. 973 447 268  
HORARI D'OFICINA:  
Matí de 9 a 14h, tarda de 16 a 20h. Preguntar per: Sr. Joan

**MAITE-PETIT**  
**TAROT - VIDENCIA**  
**MAGIA BLANCA**

**CONSULTAS EN**  
**BALAGUER**  
**HORAS CONVENIDAS**

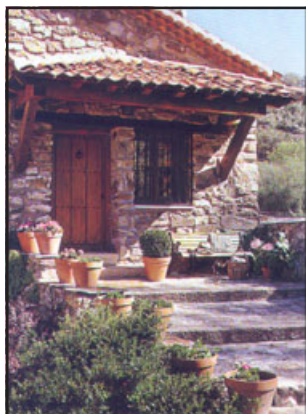
**Telf. 973 450 974**  
**Telf. 609 135472**



construccions  
**chércoles**

**Trabajos de**  
**ALBAÑILERÍA**  
**en General**  
cocinas  
baños  
fachadas  
reformas...

Telf. móvil 620 847 136  
Telf. part. 973 451 311



**JOSEP RUFAT**

**Reformes de la llar i construccions**  
**Rehabilitacions de masies**

**COMPRA DE CASES, MASIES i**  
**MATERIALS D'ENDERROCS**

**Tel. 973 450 962 - 659 499 393**



**ES LLOGUEN** pàrkings a l'edifici HP Sanahuja, 36. Ref. Gestoria Cudós. Raó al tel. 973450555, Montse.

**SER FUNCIONARI NO HA ESTAT MAI TAN FÀCIL.** Més de 68.000 llocs t'esperen. Informa't 900315315, trucada gratuïta.

**BALAGUER** compro terreny urbanizable, nave o edifici viciu, pago al contado. Interessats llamar 665 443790.

**VENDA/LLOGUER** de pàrkings tancats al c/ Jaume Balmes, 11 de Balaguer. Raó als tels. 973446161-629310479.

**LOCAL COMERCIAL,** xamfrà c/ Barcelona c/ La Plana. Gran façana per aparador. Dos nivells. Raó 973 448273.

**SI VOLS TREBALLAR** necessites el Graduat Escolar. El pots obtenir en temps record. Informa't al 900315315, trucada gratuïta.

**ES NECESSITA** muntador de mobles de cuina. Raó 973 450841.

**BUSCO PISO** para comprar en Balaguer. Hasta 90.000 euros. Razón 618 627993.

**NO BUSQUIS MES!** Requisits: Certificat escolar. Treballa de funcionari com a personal Subaltern. Preparació garantitzada. Informa't 900 315315 trucada gratuïta.

**ES LLOGA** apartament a Av. Països Catalans, pis 5è amb vistes al riu. Cuina-menjador, 1 hab. indiv., safareig-traster, 1 hab. de matrimoni i bany. A/A, calefacció i moblat. TOT NOU. Raó 973 445809 i 973 448822.

**ES DÓNA** una gateta de raça siamesa i gatets. I amb menys d'un any una parella de siamesos. Interessats 973 447320.

**SI T'AGRADEN ELS LLIBRES,** tens Graduat Escolar i busques feina per a tota la vida: treballa com a auxiliar de Biblioteques. Amb la garantia de ser funcionari. Informa't ja al 900150191, trucada gratuïta.

**LLOGUER** de nau de 400 m² a La Ràpita. Ideal per pàrking de camions. Interessats 609 939547.

**ES LLOGA** garatge de 40 m² al C/ Bellcaire. Raó 973 238325.

**ES VEN/LLOGUER** places de pàrkings tancats al C/ Barcelona de Balaguer. Raó 973 450841.

**PROFESSOR D'AUTO-ESCOLA** 1500 euros mensuals. Requisit, Títol Oficial DGT. Aconsegueix-lo fàcilment i treballa. Informa't 900315315, trucada gratuïta.

**SE VENDE** moto Yamaha Yoj roja, un toldo de terraza, una maquina de coser y una perra de caza. Razón 973 450686.

**ES PRECISEN** fontaners per empresa de Balaguer. Raó 973 450841.

**CANSAT DE BUSCAR TREBALL?** Zeladors per a Serveis de Salut. Únic requisit: Certificat Escolar. Prepara't i no busquis més. Informa't 900315315, trucada gratuïta.

**ES LLOGA** local a la plaça Mercadal amb més de 100 m². Totalment condicionat bomba calor/ fred. Raó 973 445235.

**MOSSOS D'ESCUADRA,** Policia Local. Hi ha centenars de places ofertes! Treballa de funcionari a la teva comunitat i molt ben remunerat. Informa't ja 900315315, trucada gratuïta.

**ES VEN** Volvo S60 D5, 55.000 Km, any 2002. Full Equip. Raó 666 487657.

**EMPRESA DE NETEJA** precisa personal especialitzat per la neteja de vidres. Inter. 686 473026.

**COMPRO** motos antigüas, todas las marcas i modelos (bultaco, montesa, ossa y otras) No importa estado. Tambien compro revistas antigüas de automoción y restos de talleres. Telf. 619 786819.

**PERSONAL D'OFICIS.** Centenars de places lliures. Treballa de funcionari: conserge, ordenances, conductor, jardiner, ajudant de residència. Preparació garantitzada. Informa't 900 315315 trucada gratuïta.



Jacint Verdaguer, 19 baix. - **BALAGUER**

**Finques Rubies**  
Tel. 973 447958

**COMPRES, LLOGUERS I TRASPASSOS DE BÉNS IMMOBLES RÚSTICS I URBANS**

**EZQUIZOFRÈNIA,** transtorns bipolar i de personalitat, depressió, agorafòbia. Ajuda, informació i suport per als afectats i el seu entorn, familiars i amics. Agrupació de Balaguer i La Noguera. Telf. de contacte: Salut Mental Ponent, 610 260 221 - 973 221 019. sampon@suport.org

**ES LLOGA** plaça de pàrking amb ratlla a la Plaça de la Sardana, 8. Raó 973 449218.

**VENDO** màquina de coser industrial plana. En muy buen estado y precio. Inter. 973 445013.

**ES TRASPASSA** video-club en ple rendiment per no poder atendre. Interessats 607 601595 de 14 a 22 h.

**SE OFRECE** paleta para reformas o cualquier obra de construcción. Precios económicos. Razón 618 627993.

**BALAGUER** compro piso de particular a particular. Interessats llamar al 665 443790

**ES VEN** a Bellcaire d'Urgell, magatzem per tres tràilers de cabuda: 235m², portalada de 5x5m i planta de 200m². Enguixada amb cornisa i sostre per distribuir 1 o 2 pisos. Raó 973 586089.

**AUXILIAR ADMINISTRATIU,** 1.200 euros mensuals. Requisits: Graduat Escolar. Imminents ingressos. Informa't 900315315 trucada gratuïta.

**ES LLOGA** pis a Av. Països Catalans, tot exterior. 2 hab. indiv., hab. matrimoni amb bany interior, menjador i terrassa, cuina, 1 bany. Calefacció i moblat. PER ESTRENAR. Raó 973 445809 i 973 448822.

**SI QUIERES** erder esos kilos que te sobran de una forma sana y sin pasar hambre, llámame y te informaré sin compromiso. Shape works. Tardes de 6 a 10. 973446747 / 687216188.

**EMPRESA DE SERVEIS IMMOBILIARIS** necessita un gerent a jornada completa. Sou fixe més incentius. Interessats enviar curriculum vitae a l'apartat de correos núm. 27 de Balaguer.

**LLOGUER LOCAL COMERCIAL**  
12 metres de façana,  
xamfrà C/ Barcelona C/ La Plana.  
115m² en dos nivells.  
Tel. 973 448 273

**TREBALLA COM**  
*Auxiliar i Cuidador de gent gran*  
MÚLTIPLES SORTIDES PROFESSIONALS  
Et preparem fins l'aprovat  
Informa't **900 308 308** Trucada Gratuïta

**PROFESSORA** AMB MOLTA EXPERIÈNCIA. PREPARACIÓ D'EXAMENS INTENSIVS. MATEMÀTIQUES, FÍSICA, QUÍMICA, EMPRESARIALS, INDUSTRIALS I AGRÒNOMS. INTERESSATS 660 301 366

**FES-TE PROFESSOR D'AUTOESCOLA**  
Grans ingresos  
Informa't **900 308 308** Trucada Gratuïta

**PROFESSORA** AMB MOLTS ANYS D'EXPERIÈNCIA DÓNA: REPASSOS I CLASSES DE MILLORA DE NIVELL DE FÍSICA, QUÍMICA, MATEMÀTIQUES, ELECTROTÈCNIA I MECÀNICA. NIVELL: ESO I BATXILLERAT INTERESSATS 660 30 13 66

**TREBALLA ARA**  
**AUXILIAR DE BIBLIOTECA**  
Treball ben remunerat i tranquil  
**900 308 308**  
Informa't - Trucada Gratuïta



## CASAS UNIFAMILIARES EN CAMARASA 3ª FASE 2 ÚLTIMAS CASAS

Garaje para 3 coches · Comedor con fuego a tierra  
Cocina · Aseo · Baño · Despensa · 4 habitaciones  
Patio trasero para jardín según parcela y con piscina individual

### PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE CASAS UNIFAMILIARES EN SANT LLORENÇ DE MONTGAI 1ª FASE



Garaje para 2 coches · Comedor con fuego a tierra  
Cocina · Aseo · Baño · Despensa · 4 habitaciones  
Patio trasero para jardín de 130 o 240 m² según parcela  
Vistas al Pantano de Sant Llorenç

PARA MÁS INFORMACIÓN  
OBRAS MONEDERO, SL · Telf. 629 811 450

PER ANUNCIS EN AQUESTA SECCIÓ DIRIGIR-SE A  
DOSSIERP&M  
C/ Sant Lluís, 36-30, 25600 BALAGUER (Lleida)

# A BALAGUER Residencial Urbà

## INICI 4ª FASE

Propera construcció de vivendes unifamiliars de 130m² aprox. útils de vivenda al  
c/ Almatà, entre el c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 973 446 011 - 629 725 009

## PARQUETS SESETS S.L.

Instal·lacions de  
**PARQUETS, TARIMES,  
FLOTANTS I EXTERIORS**

Pol. Ind. Camp Llong- C/ Vallfogona, 40  
25600 BALAGUER - a/e: sesets@hotmail.com  
Fax 973 450 525 Mòbil 687 449 890



NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,  
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS  
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.

C/ Almatà, 2 - 25680 HOSTAL NOU  
Tels. 973 451064 - 639 160541



Instal·lacions i manteniments  
**MFS**  
MIQUEL FAURA I SAURET  
Electricitat · Fontaneria · Calefacció · Antenes TV  
Fil musical · Gas · Aire Condicionat · piscines  
Instal·lacions d'Energia Solar (tèrmica i fotovoltaica)  
C/ Mont-roig, 35 - BALAGUER  
Tel. 973447388 - Tel. mòbil 609-360714

## PAPERERIA ELVI

MATERIAL ESCOLAR  
LLIBRES DE LECTURA  
LLIBRES DE TEXT  
C/ Barcelona, 38  
Tel. 973 450630  
BALAGUER

## INSTAL·LACIONS DANI ALBURQUERQUE

ELECTRICITAT · FONTANERIA  
AIRE CONDICIONAT  
CALEFACCIÓ  
AUTOMATISMES  
SISTEMES DE SEGURETAT  
PORTERS AUTOMÀTICS  
Pl. Pere Casaldàliga, 4 1-2 · Balaguer  
Tels. 973 448061 · 626 323459

# serveis serveis



## TELÈFONS ÚTILS

|                                |                         |                             |             |                               |                         |
|--------------------------------|-------------------------|-----------------------------|-------------|-------------------------------|-------------------------|
| <b>BALAGUER</b>                |                         | <b>DESPATX PARROQUIAL</b>   | 973 445342  | <b>METGE</b>                  | 973 430107              |
| AJUNTAMENT                     | 973 445200              | ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL  | 973 445996  | <b>MENÀRGUENS</b>             |                         |
| MOSSOS (URGÈNCIES)             | 088                     | FUNERARIA SANT JOSEP        | 973 449044  | AJUNTAMENT                    | 973 180205              |
| MOSSOS D'ESQUADRA              | 973 457700              | 973 445786 - 629 447113     | -973 390862 | <b>TÈRMENS</b>                |                         |
| GUÀRDIA URBANA                 | 973 450000              | CASAL GENT GRAN             | 973 446259  | AJUNTAMENT                    | 973 180010 / 973 180041 |
| CONSELL COMARCAL               | 973 448933              | <b>BELLCAIRE D'URGELL</b>   |             | CASA DEL METGE                | 973 180213              |
| BOMBERS                        | 973 445080              | AJUNTAMENT                  | 973 586005  | <b>OS DE BALAGUER</b>         |                         |
| CAP II                         | 973 446028              | DISPENSARI MÈDIC            | 973586249   | AJUNTAMENT                    | 973 438004              |
| SERVEI D'URGÈNCIES             | 973 447714              | <b>CAMARASA</b>             |             | METGE                         | 973 438003              |
| I.N.SEGURETAT SOCIAL           | 973 450408              | AJUNTAMENT                  | 973 420009  | A.T.S.                        | 973 438062              |
| QUINTA SALUT L'ALIANÇA         | 973 447513              | <b>CASTELLÓ DE FARFANYA</b> |             | ESCOLES                       | 973 438061              |
| CENTRE MÈDIC DE RECONeixEMENTS | 973 448113              | AJUNTAMENT                  | 973 428007  | RESIDÈNCIA                    | 973 438169              |
| CREU ROJA                      | 973 445796              | <b>CUBELLS</b>              |             | <b>SANT LLORENÇ</b>           |                         |
| RENFE                          | 973 445503              | AJUNTAMENT                  | 973 459005  | TELÈFON PÚBLIC                | 973 420003              |
| ALSINA GRAELLS                 | 973 445476              | <b>GERB</b>                 |             | <b>LA SENTIU</b>              |                         |
| TAXIS PÚBLICS                  | 973 445022              | AJUNTAMENT                  | 973 446099  | AJUNTAMENT                    | 973 424005              |
| CORREUS                        | 973 445826              | <b>LA RÀPITA</b>            |             | CASA DEL METGE                | 973 424058              |
| JUTJAT N.1                     | 973 451353 / 973 451383 | TELÈFON PÚBLIC              | 973 445018  | <b>VALLFOGONA DE BALAGUER</b> |                         |
| JUTJAT N.2                     | 973 451162 / 973 451287 | <b>MONTGAI</b>              |             | AJUNTAMENT                    | 973 432008              |
| SALA DE PROCURADORS            | 973 451177              | AJUNTAMENT                  | 973 430005  | CASA DEL METGE                | 973 432055              |



## HORARI DE TRENS

| SORTIDES | ARRIBADES | SORTIDES | ARRIBADES | SORTIDES | ARRIBADES |
|----------|-----------|----------|-----------|----------|-----------|
| BALAGUER | LLEIDA    | BALAGUER | LA POBLA  | LLEIDA   | BALAGUER  |
| 07.55    | 08.25     | 09.25    | 11.00     | 8.55     | 09.25     |
| 14.17    | 14.47     | 14.20    | 15.55     | 13.45    | 14.20     |
| 19.45    | 20.15     | 21.15    | 22.50     | 20.45    | 21.15     |



## HORARI D'AUTOBUSUS

| SORT. | DESTINACIÓ | CALENDARI               | SORT. | DESTINACIÓ        | CALENDARI                  | SORT.                        | DESTINACIÓ                          | CALENDARI |
|-------|------------|-------------------------|-------|-------------------|----------------------------|------------------------------|-------------------------------------|-----------|
| 06.10 | BARCELONA  | feiners                 | 15.18 | "                 | de dill. a div. feiners    | 17.00                        | dill., dmart. i dij. calen. escolar |           |
| 18.50 | "          | diumenges               | 17.55 | "                 | diari                      | <b>SORT. LLEIDA-BALAGUER</b> | <b>CALENDARI</b>                    |           |
| 07.30 | TÀRREGA    | feiners                 | 09.50 | SEU D'UR-PUIGERDÀ | diari                      | 09.15                        | diari                               |           |
| 12.00 | "          | feiners                 | 16.35 | "                 | diari                      | 11.00                        | feiners                             |           |
| 15.00 | "          | de dill. a div. feiners | 13.50 | SOLSONA           | dilluns, dimarts           | 12.30                        | feiners                             |           |
| 19.30 | "          | feiners                 | 16.40 | "                 | dijous, divendres feiners  | 13.15                        | de dill. a div. feiners             |           |
| 07.45 | LLEIDA     | diari excepte diumenge  | 13.50 | PONTS             | divendres, calend. escolar | 14.45                        | calendari escolar                   |           |
| 07.48 | "          | feiners                 | 19.50 | PONTS             | feiners                    | 16.00                        | diari                               |           |
| 07.55 | "          | de dill. a div. feiners | 17.09 | ESTERRI D'ÀNEU    | feiners                    | 16.30                        | feiners                             |           |
| 07.56 | "          | feiners                 | 13.17 | AGRAMUNT          | feiners                    | 18.30                        | feiners (excepte juliol/agost)      |           |
| 09.15 | "          | feiners                 | 19.47 | AGRAMUNT          | de dill. a div. feiners    | 19.00                        | de dill. a div. feiners             |           |
| 10.45 | LLEIDA     | diumenges               | 14.00 | ÀGER              | feiners excepte            |                              |                                     |           |
| 13.30 | "          | calendari escolar       |       |                   |                            |                              |                                     |           |



## FARMÀCIES

|                            |           |                             |           |                               |           |
|----------------------------|-----------|-----------------------------|-----------|-------------------------------|-----------|
| <b>AGER</b>                |           | <b>BELLCAIRE D'URGELL</b>   |           | <b>LES AVELLANES</b>          |           |
| F. JOSA - C/ La Font, s/n  | 973455060 | BRUFAU TUDELA, J.I.         | 973586466 | RÚBIES PRAT, NÚRIA            | 973454213 |
| <b>BALAGUER</b>            |           | <b>CAMARASA</b>             |           | <b>MONTGAI</b>                |           |
| F. ALDÀVO - P. Estació, 10 | 973450214 | TRIBO ALCOBÉ, M.            | 973420200 | PERE SOLANS                   | 973430110 |
| F. CLAVER - Sant Lluís, 6  | 973445384 | <b>CASTELLÓ DE FARFANYA</b> |           | <b>OS DE BALAGUER</b>         |           |
| F. MARCH - S. Jaume, 2     | 973445280 | ARASA PLA, G.               | 973428070 | RÚBIES PRAT, NÚRIA            | 973438136 |
| F. SALA - Pl. Mercadal, 38 | 973445087 | <b>LA SENTIU DE SIÓ</b>     |           | <b>VALLFOGONA DE BALAGUER</b> |           |
|                            |           | MONTERRAT MIRATS            | 973425051 | AIGUABELLA ALENTA, G.         | 973432151 |



## FARMÀCIES DE TORN

|                                                |                                            |               |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------|
| De les 9,30 de la tarda del <b>13 de gener</b> | a les 8 de la tarda del <b>20 de gener</b> | <b>ALDÀVO</b> |
| De les 9,30 de la tarda del <b>20 de gener</b> | a les 8 de la tarda del <b>27 de gener</b> | <b>CLAVER</b> |
| De les 9,30 de la tarda del <b>27 de gener</b> | a les 8 de la tarda del <b>3 de febrer</b> | <b>SALA</b>   |



# Espígal

## RESTAURANT

obrim el 20 de gener



Carta i menú diari

Amplis espais per a celebració de banquets de boda, comunions, bateijos...

Diumenge nit i dilluns descans setmanal

Carretera C-13 km. 28,925 (davant Pol.Ind. Camp Llong) | 25600 BALAGUER (Lleida) • Tel.: 973 450 209 - 696 952 499